



## AlAala

## الاعلى

## أَلأَعْلَى

In the name of Allah,  
Most Gracious, Most  
Merciful.

اللہ کے نام سے جو بہت مہربان  
نہایت رحم والا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. Glorify the name of  
your Lord, the Most  
High.

تسبیح کر نام کی اپنے رب کے جو  
عالیشان ہے۔

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى

2. He who created then  
proportioned.

وہ جس نے پیدا کیا پھر درست کیا۔

الَّذِیْ خَلَقَ فَسَوَّى

3. And He who set a  
destiny then guided.

اور وہ جس نے تقدیر ٹھہرائی پھر راہ دکھائی۔

وَالَّذِیْ قَدَّرَ فَهَدَى

4. And He who brought  
out the pasture.

اور وہ جس نے نکالا چارہ۔

وَالَّذِیْ أَخْرَجَ الْمَرْعَى

5. Then made it  
stubble, dark black.

پھر بنا دیا اسکو کوڑا سیاہ۔

فَجَعَلَهُ عُتَابًا أَحْوَى

6. We shall make you  
recite (O Prophet) then  
you shall not forget.

ہم تمہیں پڑھا دیں گے (اے نبی  
ﷺ) پھر نہ تم فراموش کرو گے۔

سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسَى

7. Except what Allah  
wills. Surely, He knows  
the apparent and that  
which is hidden.

مگر جو چاہے اللہ۔ بیشک وہ جانتا  
ہے ظاہر کو اور وہ جو پوشیدہ ہے۔

إِلَّا مَا شَاءَ اللّٰهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ  
الْجُھَرَ وَمَا یُخْفِی

8. And We shall make  
easy for you the easy  
way.

اور ہم سہولت دیں گے تلو آسان  
طریقے کی۔

وَنُیَسِّرُكَ لِلْیُسْرَى

9. So admonish, in case benefits the admonition.

سو نصیحت کرتے رہو اگر نافع ہو نصیحت۔

فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى ﴿١٠﴾

10. The admonition will be received by him who fears.

نصیحت حاصل کرے گا وہ جو خوف رکھتا ہے۔

سَيَذَكَّرُ مَنْ يَخْشَى ﴿١١﴾

11. And will avoid it the wretched.

اور کترائے گا اس سے بد بخت۔

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ﴿١٢﴾

12. He who shall enter the great fire.

وہ جو داخل ہو گا بڑی آگ میں۔

الَّذِي يَصِلَى النَّارَ الْكُبْرَى ﴿١٣﴾

13. Then neither dying therein, nor living.

پھر نہ مرے گا اس میں اور نہ جنے گا۔

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ﴿١٤﴾

14. Truly successful is he who purified.

بیشک فلاح پا گیا وہ جو پاک ہوا۔

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ﴿١٥﴾

15. And remembered the name of his Lord, then prayed.

اور لیتا رہا نام اپنے رب کا پھر نماز پڑھتا رہا۔

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ﴿١٦﴾

16. But you prefer the life of the world.

لیکن تم ترجیح دیتے ہو زندگی کو دنیا کی۔

بَلْ تُوْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿١٧﴾

17. Although the Hereafter is better and more lasting.

حالانکہ آخرت بہت بہتر اور باقی رہنے والی ہے۔

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴿١٨﴾

18. Indeed, this is in the former scriptures.

بیشک یہ ہے پہلے صحیفوں میں۔

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ﴿١٩﴾

19. The scriptures of Abraham and Moses.

صحیفے ابراہیم اور موسیٰ کے۔

صُّحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ﴿٢٠﴾

